



Rada
Európskej únie

V Bruseli 28. januára 2019
(OR. en)

**Medziinštitucionálny spis:
2019/0020(NLE)**

**5740/19
ADD 1**

LIMITE

**WTO 24
MAP 1
MI 62
PREP-BXT 24**

NÁVRH

Od:	Jordi AYET PUIGARNAU, riaditeľ, v zastúpení generálneho tajomníka Európskej komisie
Dátum doručenia:	28. januára 2019
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2019) 46 final - ANNEX
Predmet:	PRÍLOHA k návrhu rozhodnutia Rady o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie vo Výbore pre vládne obstarávanie v súvislosti s prístupom Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska k Dohode o vládnom obstarávaní v kontexte jeho vystúpenia z Európskej únie

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2019) 46 final - ANNEX.

Príloha: COM(2019) 46 final - ANNEX



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 28. 1. 2019
COM(2019) 46 final

ANNEX

Limited

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

**o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie vo Výbore pre vládne obstarávanie
v súvislosti s pristúpením Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska k
Dohode o vládnom obstarávaní v kontexte jeho vystúpenia z Európskej únie**

PRÍLOHA

PODMIENKY EÚ VZŤAHUJÚCE SA NA SAMOSTATNÉ PRISTÚPENIE SPOJENÉHO KRÁĽOVSTVA K DOHODE O VLÁDNOM OBSTARÁVANÍ

Nadobudnutím platnosti Dohody o vládnom obstarávaní v prípade Spojeného kráľovstva samostatne:

– oddiel 2 bod 1 („Verejní obstarávatelia ústrednej štátnej správy členských štátov EÚ“) prílohy 1 k dodatku I Závazky Európskej únie podľa revidovanej dohody sa vykladá takto:

„1. V prípade tovarov, služieb, dodávateľov a poskytovateľov služieb z Lichtenštajnska, zo Švajčiarska, z Islandu, Nórska, Holandska v súvislosti s Arubou a zo Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska vládne obstarávanie každým verejným obstarávateľom na úrovni ústrednej štátnej správy z členských štátov EÚ. Ďalej uvedený zoznam má orientačnú povahu.“

– oddiel 2 prílohy 6 k dodatku I Závazky Európskej únie podľa revidovanej dohody sa vykladá takto:

„Na koncesné zmluvy na stavebné práce, ak sú uzatvárané subjektmi uvedenými v prílohe 1 a 2, sa vzťahuje režim vnútroštátneho zaobchádzania pre poskytovateľov stavebných služieb z Lichtenštajnska, zo Švajčiarska, z Islandu, Nórska, Holandska v súvislosti s Arubou a zo Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska pod podmienkou, že ich hodnota je najmenej 5 000 000 SDR, a pre poskytovateľov stavebných služieb z Kórei pod podmienkou, že ich hodnota je najmenej 15 000 000 SDR.“

– Poznámka pod čiarou k názvu dodatku I Závazky Európskej únie podľa revidovanej dohody obsahuje túto poznámku pod čiarou:

„Všetky odkazy na verejných obstarávateľov a obstarávateľov zo Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska, ktoré sú v súčasnosti uvedené v listine záväzkov EÚ, nie sú aktuálne.“